

Décision du Conseil général soumise au droit de référendum facultatif

Le Conseil communal de la Ville de Fribourg informe que la décision d'octroi de crédits relative au budget communal 2025 des investissements, prise par le Conseil général le 10 décembre 2024, peut faire l'objet d'une demande de référendum, conformément à l'article 52 de la loi sur les communes (LCo) du 25 septembre 1980, à l'article 11 du règlement communal des finances (RFin) du 15 septembre 2020, ainsi qu'à l'article 137 de la loi sur l'exercice des droits politiques (LEDP) du 6 avril 2001.

Budget des investissements 2025 de la Commune

Le Conseil général adopte, par 45 voix contre 3 et 22 abstentions, l'arrêté ci-après:

Le Conseil général de la Ville de Fribourg

Vu:

- la loi sur les communes du 25 septembre 1980 (LCo; RSF 140.1) et son règlement d'exécution du 28 décembre 1981 (RELCo; RSF 140.11);
- la loi sur les finances communales du 22 mars 2018 (LFCo; RSF 140.6) et son ordonnance du 14 octobre 2019 (OFCo; RSF 140.61);
- le règlement des finances de la Ville de Fribourg du 15 septembre 2020 (RFin; RSVF 400.1);
- le message du Conseil communal n° 45 du 5 novembre 2024;
- le rapport de la Commission financière;
- le rapport de la Commission de l'édilité, des constructions et des infrastructures,

Arrête:

Article premier

Le Conseil communal est autorisé à réaliser les nouveaux investissements suivants:

A = Avant-projet / E = Etude / R = Réalisation

Finances

| | | | | |
|----|--------------|---------------------------------------|-----|-----------|
| 1. | 200.5090.312 | Illuminations d'hiver et pose pérenne | CHF | 100'000.- |
|----|--------------|---------------------------------------|-----|-----------|

Enfance, écoles et cohésion sociale

| | | | | |
|----|--------------|---|-----|-----------|
| 2. | 303.5060.266 | Renouvellement informatique et multimedia EP 2025 | CHF | 460'000.- |
|----|--------------|---|-----|-----------|

| | | | | |
|----|--------------|---|-----|-----------|
| 3. | 303.5060.267 | Renouvellement informatique et multimedia CO 2025 | CHF | 631'000.- |
|----|--------------|---|-----|-----------|

| | | | | |
|----|--------------|--------------------------|-----|-----------|
| 4. | 303.5060.269 | Mobilier classes mobiles | CHF | 120'000.- |
|----|--------------|--------------------------|-----|-----------|

Police locale et mobilité

| | | | | |
|----|--------------|---|-----|-----------|
| 5. | 401.5060.227 | Radars pour installations lumineuses 2025 | CHF | 80'000.- |
| 6. | 401.5090.303 | Système d'exploitation du stationnement (parking du Guintzet) 2025 | CHF | 300'000.- |
| 7. | 402.5060.268 | Raccordements électriques pour manifestations | CHF | 100'000.- |
| 8. | 430.5010.135 | Modération de trafic, sécurité chemin école, piétons, deux roues et TP 2025 | CHF | 300'000.- |
| 9. | 430.5010.146 | Renouvellement signalisation lumineuse 2025 | CHF | 100'000.- |

Génie civil, environnement et énergie

| | | | | |
|-----|--------------|--|-----|-------------|
| 10. | 510.5060.273 | Réaménagement atelier mécanique pour travaux sur véhicules électriques -R- | CHF | 200'000.- |
| 11. | 520.5010.129 | Entretien des chaussées et trottoirs 2025 -R- | CHF | 1'250'000.- |
| 12. | 520.5030.108 | Dangers naturels - Assainissement falaises 2025 -R- | CHF | 100'000.- |
| 13. | 520.5030.187 | Surveillance et entretien des ouvrages d'art 2025 -R- | CHF | 270'000.- |
| 14. | 520.5060.265 | Remplacement véhicules 2025 -R- | CHF | 1'135'000.- |
| 15. | 520.5060.272 | Neigles - Recharge des véhicules électriques -R- | CHF | 1'600'000.- |
| 16. | 520.5060.277 | Véhicules équipe chantier 2025 -R- | CHF | 55'000.- |
| 17. | 530.5063.018 | Remplacement véhicules déchets -R- | CHF | 2'320'000.- |
| 18. | 532.5032.054 | Collecteurs évacuation des eaux 2025 - E/R- | CHF | 1'100'000.- |
| 19. | 532.5032.068 | STEP - Remplacement d'installations 2025 et appareils de mesure -R- | CHF | 280'000.- |
| 20. | 532.5062.004 | STEP - Dégrillage grossier -R- | CHF | 150'000.- |
| 21. | 532.5062.005 | STEP - Adaptation vestiaires -R- | CHF | 260'000.- |
| 22. | 532.5062.006 | STEP - Armoires électriques 2025 -R- | CHF | 1'475'000.- |
| 23. | 532.5062.007 | STEP - Traitement des eaux putrides Anamox 2 -R- | CHF | 2'550'000.- |
| 24. | 532.5062.008 | STEP - Echangeur -R- | CHF | 145'000.- |
| 25. | 532.5062.009 | STEP - Remplacement brasseurs -R- | CHF | 265'000.- |
| 26. | 532.5062.010 | STEP - Remplacement de moteurs/pompes soufflantes -R- | CHF | 260'000.- |
| 27. | 532.5062.011 | STEP - Silo tampon à boues deshydratées 1 -R- | CHF | 1'600'000.- |
| 28. | 532.5292.002 | STEP - Etude de projet protection crue -E- | CHF | 60'000.- |

| | | | | |
|----------------------------------|--------------|--|-----|-----------|
| 29. | 560.5060.264 | Assainissement éclairage halogène métal 2025 -R- | CHF | 200'000.- |
| 30. | 560.5290.088 | Méthanisation des restes alimentaires -A- | CHF | 100'000.- |
| 31. | 560.5290.089 | Evaluation potentiel solaire hors toiture -E- | CHF | 55'000.- |
| 32. | 570.5999.143 | Remplacement véhicules décharge de Châtillon -R- | CHF | 305'000.- |
| Urbanisme et architecture | | | | |
| 33. | 611.5040.226 | BATPOL - RSS Etude de faisabilité Centre de secours | CHF | 224'000.- |
| 34. | 611.5040.235 | Grand-Rue 37 - Aménagement bureaux -E/R- | CHF | 200'000.- |
| 35. | 611.5060.274 | Hôpital des Bourgeois - Remplacement climatisation serveurs (511.21) -R- | CHF | 120'000.- |
| 36. | 611.5090.194 | Assainissements énergétiques - Chauffage & enveloppe 2025 -R- | CHF | 170'000.- |
| 37. | 611.5090.214 | Sécurité et normes incendies, électricité 2025 -R- | CHF | 120'000.- |
| 38. | 611.5290.091 | Numérisation du patrimoine immobilier -E- | CHF | 100'000.- |
| 39. | 612.5040.225 | CO Belluard – Concours d'architecture | CHF | 532'000.- |
| 40. | 612.5040.227 | Pavillons Vignettaz (2014) remontage, étude de faisabilité -A- | CHF | 144'000.- |
| 41. | 612.5040.234 | Ecole du Bourg - Création d'un ascenseur, adapt. sanitaires, mise aux normes SIA -E- | CHF | 150'000.- |
| 42. | 612.5090.308 | Ecole Vignettaz A (Stratus) - Réfection revêtement de sols -R- | CHF | 150'000.- |
| 43. | 612.5090.309 | CO Jolimont, bât C - Travaux secondaires CAD -R- | CHF | 260'000.- |
| 44. | 612.5090.310 | Ecole du Bourg - Raccordement CAD (frais fixes) –R- | CHF | 64'860.- |
| 45. | 613.5999.140 | Maison de justice - Sécurisation structurelle (511.08) –R- | CHF | 200'000.- |
| 46. | 613.5999.145 | Chemin du Gottéron 15-17 - Réfection globale -E- | CHF | 268'000.- |
| 47. | 613.5999.146 | Chemin du Gottéron 19 - Réfection partielle -E- | CHF | 114'000.- |
| 48. | 614.5090.300 | Montrevers 13 & 15 - Démolition -R- | CHF | 250'000.- |
| 49. | 614.5090.305 | Site des Neigles - Réorganisations diverses et adaptation garage -R- | CHF | 200'000.- |
| 50. | 615.5090.306 | Abribus arrêt Sainte-Thérèse, route du Jura -R- | CHF | 120'000.- |

| | | | | |
|---------------------|--------------|---|-----|-----------|
| 51. | 615.5090.307 | Abribus Voie verte - Secteur Charmettes- Industrie, deux arrêts -R- | CHF | 240'000.- |
| 52. | 618.5040.228 | Route des Neigles 39 - Nouveaux locaux et stockage pour clubs de canoë et d'aviron -E- | CHF | 224'000.- |
| 53. | 618.5090.311 | Route des Neigles 39 - Démolition et tente de stockage - Mesures urgentes -R- | CHF | 108'000.- |
| 54. | 620.5010.156 | Réaménagement de la rue de l'Hôpital - Projet test SNBS Infrastructure -E- | CHF | 50'000.- |
| 55. | 620.5030.182 | Restauration fontaines - Fontaine de la Force, ruelle du Bœuf/escaliers du Collège -R- | CHF | 200'000.- |
| 56. | 620.5090.302 | Programme Nature et paysage 2025 -E/R- | CHF | 676'000.- |
| 57. | 620.5290.067 | Stratégie urbaine post-PAL 2018 - 2025 (Schoenberg, stat., activités, etc.) -E- | CHF | 160'000.- |
| 58. | 620.5290.086 | Participation communale à l'élaboration des PAD - 2025 -E- | CHF | 80'000.- |
| 59. | 620.5290.090 | Etude habitat et logement - Approfondissement des mesures 2025 -E- | CHF | 100'000.- |
| 60. | 620.5290.092 | Plan directeur mobilier urbain 2025 -R- | CHF | 110'000.- |
| 61. | 620.5290.093 | Aménagements transitoires sur l'espace public 2025 -R- | CHF | 116'000.- |
| 62. | 620.5610.002 | Participation VDF au réaménagement de la rue Saint-Michel -R- | CHF | 577'100.- |
| 63. | 622.5090.292 | Cimetière - Serres Parcs et promenades - A- | CHF | 224'000.- |
| Informatique | | | | |
| 64. | 700.5060.208 | Réseau, FO FriNet, connectique, redondance, assain. 2025 | CHF | 180'000.- |
| 65. | 700.5060.275 | IN-Cimp - Table à découper (CNC) pour travaux et supports spéciaux | CHF | 75'000.- |
| 66. | 700.5200.049 | GCEE - Module Citizen - Nouvelle facturation taxe déchets | CHF | 60'000.- |
| 67. | 700.5200.050 | CT - MEMO, module hébergement cloud et système succursales | CHF | 60'000.- |
| 68. | 700.5200.051 | AG - Remplacement solution intranet pour communication interne | CHF | 80'000.- |
| 69. | 700.5200.052 | RH - Poursuite évolution des SI métier -R- | CHF | 100'000.- |
| 70. | 700.5200.053 | Cyberadministration DIGI-FR - Ressources, soutien 2025-2026 | CHF | 240'000.- |
| 71. | 700.5200.054 | IN - Mise en œuvre ITIL (design processus, adaptation pour nouvel outil, doc., formation) | CHF | 200'000.- |

Sports

| | | | | |
|-----|--------------|---|-----|-----------|
| 72. | 911.5090.304 | Beauregard Skate Park - Assainissement | CHF | 130'000.- |
| 73. | 911.5090.313 | Remplacement de l'éclairage du terrain de la Motta | CHF | 100'000.- |
| 74. | 913.5060.271 | Patinoire communale - Aménagement du local du rez-de-chaussée en espace sportif | CHF | 100'000.- |
| 75. | 915.5060.276 | Piscine du Levant - Remplacement des casiers | CHF | 100'000.- |
| 76. | 915.5090.186 | Piscine du Levant - Remplacement vitrage - Assainissement énergétique | CHF | 200'000.- |
| 77. | 917.5060.270 | Halle Omnisports - Solution d'affichage dynamique | CHF | 125'000.- |

Ces achats, études ou travaux seront financés par l'emprunt et amortis selon les prescriptions légales.

Article 2

Le budget des investissements de la Ville de Fribourg, catégorie II, se montant à CHF 25'927'960.- est approuvé.

Article 3

Le Conseil communal est autorisé à contracter les emprunts nécessaires au financement de ces investissements.

Article 4

Le Conseil communal est autorisé à procéder, au cours de l'année 2025, à des ponts de trésorerie communale jusqu'à un montant maximum de CHF 20 millions.

Article 5

Les crédits d'investissements prévus à l'article 2 et totalisant un montant de plus de CHF 2 millions peuvent faire l'objet d'une demande de référendum, conformément aux articles 69 LFCo et 11 RFin.

Article 6

Le Conseil général prend acte des projets d'investissements de la Ville de Fribourg à voter ultérieurement (catégorie III), pour CHF 84'536'806.-, qui pourront faire l'objet d'un message au cours de l'année 2025.

Fribourg, le 10 décembre 2024

AU NOM DU CONSEIL GENERAL DE LA VILLE DE FRIBOURG

Le président:

Le secrétaire de Ville adjoint:

Simon Murith

Mathieu Maridor

Le nombre requis de signatures est de **1'301**, soit le 5% des électeurs inscrits.

Chaque liste de signatures doit contenir la demande de référendum, la date à compter de laquelle commence à courir le délai pour la récolte des signatures et celle de son expiration, ainsi que le texte de l'article 105, al. 1 et 3 LEDP.

Le cas échéant, la demande de référendum doit être déposée au secrétariat communal de la Ville de Fribourg, **dans un délai de trente jours** à compter de la présente publication.

LE CONSEIL COMMUNAL